

Vintro
2000

(1)

Jan. - feb. - mar.

Senlime

Vocxo de *Amikejo*, iama ĵurnalo de Neŭtra Moresneto,
Senlime, Esperanto-Asocio en Eŭregiono Moza-Rejno kaj

Verviersa Esperanto Grupo



En cas de non distribution, renvoyer à:

Heinrich Lentzen,
Feldweg 20
B 4701 KETTENIS
Tel. xx-32-(0)87-554326
Mail: lentzenh@skynet.be

Editeur responsable /

Responsa eldonanto (franclingva):

Tel. xx-32-(0)87-330292

Mail: JMJacques@galaxycorp.com

J.-M. Jacques,
Pl. Verte 23 bte 3,
B-4800 VERVIERS

Informatie in het Nederlands / Informoj en la nederlanda:

Tel. xx-31-43-3062015

Mail: sinno@ibac.rwth-aachen.de

T. Sinno,
In 't Oord 45
NL-6291 VN VAALS

Informationen auf deutsch / Informoj en la germana:

Tel. xx-49-2406-7809

Mail: Hogen@t-online.de

K. Hogen,
Schütz-v-Rode-Str. 34
D-52134 HERZOGENRATH

Ni tutkore dankas al la gazeto
Weekend Le Vif/L'Express, kiu
afable permesis al ni uzi kaj traduki
la franclingvan tekston de sia n-ro
28 (16an-22an de julio 1999).

Jara abono / aligxo : 10 EUR

Belgio 403 BEF

Konto n-ro: 000-0245571-64

Esperanto-Grupo,
rue Donckier 22,
B-4800 VERVIERS

Nederlando 22,03 NLG

Konto n-ro: 57 89 437

Senlime
Rothenbachpark 44
6063 NM Vlodrop

Germanio 19,56 DEM

Konto de Senlime: 6623201,
Sparkasse Aachen (BLZ 390
50000)

Im Pesch 20,
D-52134 HERZOGENRATH

Tiu-cxi informilo estas senpage
konsultebla kaj kopiebla el niaj
ret-pagxoj je la URL :

<http://www.ping.be/jmjsenlime>

H. Lentzen prizorgas surpaperigon
kaj sendadon nur al la kotizintaj
membroj. La belgaj valonoj,
membroj de APE, ricevas la
informilon ene de "Inter Ni".

Sorcxaj marcxo, nudaj
erikejoj, misteraj
arbaroj... Tiun 21an de
majo, nia Trilanda
Renkontigxo, kiu
disvolvigxos kore de
Altaj Marcxo kaj de
gxiaj multnombraj
belajxo, superfavoros
ne nur la naturamikojn
sed ankaux sxatantojn
de malnovaj sxtonoj
kiuj povos malkovri la
kastelon
Rejnaldsxtonan.



Bulletin d'information
édité par le Groupe
Espérantiste de Verviers
en collaboration avec le
Ministère de la
Communauté française
de Belgique

Enhavo :

- [2. Anigxilo al *Senlime* / Aligxilo \(Trilanda Renkontigxo Botrange\)](#)
- [3. Trilanda Renkontigxo en Botrange](#)
- [4. Promeno sur la Belgia tegmento](#)
- [5. Promenade surt le toit de la Belgique](#)
- [6. Nia agendo / Verviersa angulo](#)

Nia kotizo da 10 EUR
koncernas la civilan jaron kaj
estas pagenda la 1-an de
januaro. Pagante, klare indiku
la celon de la pago. Ekzemple:
membro-kotizo Senlime 2000
por S-ro XXXXXXXX.
Koran dankon.

Cxiu an/al-igxanto nepre kompletigu apartan dokumenton (aù fotokopion) kaj resendu gxin antaù la 7a de majo al Heinrich Lentzen, Feldweg 20, B-4701 KETTENIS (tel. 087/554326). Forstreku la nevalidajn menciojn kaj krucumu la elektitajn alternativojn.

S-ro/S-ino/F-ino

Naskigx-jaro: naskigx-monato: naskigx-tago:

Familia **nomo** (por alfabeto ordigo):

Antaùonomo aù persona nomo:

Adreso (**strato kaj numero**):

Landa kodo: - **urba kodo**: **urbo**:

Telefona n-ro (kun zona prefikso):

Telekopi n-ro (kun zona prefikso):

E-adreso: @

- legis, komprenis kaj aprobas la invit-kondicxojn / la statuton de **Senlime**,
 - aligxas al la Trilanda Renkontigxo en Botrange, la 21an de majo 2000 kaj do **hodiaù** antaùpagas la devigan kaj nerepageblan aligx-kotizon da **25 EUR**:
 - 1008 BEF • 807 BEF pro rabato (20 %)
 - al la konto 000-0245571-64 de **Esperanto-Grupo**, rue Donckier 22, 4800 **VERVIERS**
 - 55,09 NLG • 44,07 NLG pro rabato (20 %)
 - al la konto 5789437 de **Senlime**, Rothenbachpark 44, 6063 NM VLODROP
 - 48,90 DEM • 39,12 DEM pro rabato (20 %)
 - al la konto de **Senlime**: 6623201, Sparkasse Aachen (BLZ 390 50000).
 - Rabaton gxuas NUR - **junuloj** malpli ol 26 jaraj,
 - (cxi-jare) kotizintaj membroj de **Senlime**.
 - • ne volas esti membro de **Senlime** nek gxui la rabatitan prezon
 - • jam estas membro de **Senlime** por la jaro 2000
 - jam ne estas membro sed **hodiaù** gxiras mian kotizon da **10 EUR** por **Senlime**, tio estas
 - 403 BEF
 - al la konto 000-0245571-64 de **Esperanto-Grupo**, r. Donckier 22, 4800 **VERVIERS**
 - 22,03 NLG
 - al la konto 57 89 437 de **Senlime**, Rothenbachpark 44, 6063 NM VLODROP
 - 19,56 DEM
 - al la konto de **Senlime**: 6623201, Sparkasse Aachen (BLZ 390 50000)
 - • estas komencanto kaj dezirus lingvan helpon dum la TLR
 - deziras ricevi vian trimonatan informilon "Senlime" :
 - per ordinara **posxta** sendo, surpapere
 - telekopie (mi skribis mian "**FAX**"-numeron supre)
 - ene de la revuo de **APE/Liège Esperanto** ("Inter ni", kiun mi abonas)
 - per legado/telesxargo el la **retaj** pagxoj de **Senlime** (<http://www.ping.be/jmjsenlime>)
 - per mia propra sistemo ("Senlime" **NE** estu sendita al mi persone)
- N-B: estas notinde, ke **Senlime** mem ne praktikas grupajn sendajxojn aù similajn sistemojn.

Aligx-jaro: Aligx-monato: Aligx-tago: Subskribo :

La membro-kotizo por **Senlime** koncernas la civilan jaron.
 La kotizoj estas principe pagendaj antaù la 31-a de januaro de la koncernita jaro (post tiu dato, ni ne povas garantii la liveradon de la informilo, k.t.p....).
 La paganto klare indiku la celon de la pago,
 ekzemple: "membro-kotizo **Senlime** 1999 por x x x nomo x x x".
 Nur niaj (regule) kotizintaj membroj gxuas rabaton okaze de la Trilanda Renkontigxo kaj abonon al nia surpapera informilo "Senlime".
 Memoru, ke ne-membroj de Eùropa Komunumo **NE** rajtas esti membroj de nia asocio.

Neniam lasu viajn brakojn fali:
vi povus tion fari du minutojn
antaŭ la miraklo!

Senlime invitas vin al la **Trilanda Renkontigxo**,
dimanĉxon la 21-an de majo 2000
en la Natur-Centro de (B-)Botrange
meze de la eksterordinara pejzagxo de la mirindaj Altaj Marcxoj.



Libera promenado



Rezerva parto malpermesita sen
gvidisto



Rejnaldsxtona kastelo



Programo :

09.30 h : Malfermo de la akceptejo

10.30 h : Prelego de J. Jacob pri *la naturaj ricxajxoj en la Altaj Marcxoj*

11.30 h : Vizito de la natura centro kaj de gxia gxardeno je kurac-plantoj

12.30 h : Komuna tagmangxo

14.00 h : *aŭtomobila foriro cxu:*
- al duhora pieda promenado kun fresxbakita oficiala gvidisto: nia naturamiko H. Lentzen;
- al la kastelo en Reinhardstein (parkejo iom malproksima de la kastelo!).

16.30 h : Disigxo per kafo kaj kuko...

Bonvolu noti, ke:

Cxiuj trinkajxoj estas krome pagendaj.

Bonegaj sxuoj aŭ ecx prefere botoj necesas por promenontoj.

La posttagmeza programo taŭgas nek por infan-veturiletoj nek por rul-segxoj.

Hundoj (kaj aliaj hejmbestoj) estas strikte malpermesataj.

Dum la programo kaj dum la paŭzoj estos suficxe multe da tempo renkonti gekonatulojn kaj geamikojn por diskutado kaj babilado.

Por atingi nin :

- per trajno kaj buso :

Dank'al la fervoja linio Liège - Aachen, vi facile atingos Verviers-on. Tie aŭtobuso n-ro 393 foriras je la 9.32 h. al Rocherath kaj trafas la naturan centron je la 10.11 h. Reiro per la sama aŭtobuso je la 16.49 h. Alveno en Verviers je la 17.15 h, trajno al Liège je la 17.28 h. kaj al Aachen tuj poste.

- per aŭtomobilo :

Per la aŭtovojejo E40 (Bruxelles / Liège / Aachen) aŭ alimaniere, iru al Eupen. Tie eksekvu la vojindikilojn al "Baraque Michel", du kilometrojn post tie (en Mont Rigi), gxiru maldekstren. Vi vidos, dekstre de la vojo, la turon de Botrange kaj tuj poste, la naturcentron (kun vojindikiloj - granda parkejo disponebla).

Prezo :

25 EUR aŭ **20 EUR** pro rabato

Rabaton gxuas nur membroj de **Senlime** kotizintaj por 2000 kaj junuloj malpli ol 26 jaraj. Multnombraj familioj gxuas specialan rabaton ek de la tria partoprenanto.

Inf. Heinrich Lentzen,

Feldweg 20

B 4701 KETTENIS

Tel. xx-32-(0)87-554326

E-mail: lentzenh@infonie.be

Limdato por la devigaj aligxo kaj antaŭpago : 7an de majo 2000.

La komunaj kunvenoj de la grupoj de Senlime principe okazas cxiun trian vendredon de monato (krom vintre kaj ferie) en Kelmis (Belgio, kultur-centro "Select", Lütticherstr. 264).

Euxregiona kalendaro 2000/2001 (3)

Senlime per ant Kalendaro

Celante plifortigi la interpopolan interkomprenigon, helpe de la internacia lingvo esperanto, precipe en la Euxregiono Mozo-Rejno, **Senlime** publikigas, por siaj kotizintaj membroj, agendon pri la esperanto-arangxoj en la Euxregiono.

Gxi eventuale povas enhavi la programerojn de la lokaj grupoj aux aktivajxojn organizitajn aux subtenitajn de komitatanoj. Gxi neniel igxu kompleta kalendaro de esperanto-arangxoj (aliaj ekzistas).

16/17-an de februaro 2001 - Namur (B) : APE kaj la urbo Namur organizas esperanto-tagojn en la kulturdomo (kunflueje de Mozo kaj Sambro). Partopreno de S-anoj Piron, Robineau, Pairoux, Schrymecker (pri Neuxtrala Moresneto),...

Inf. Marcel DELFORGE

Tel. xx 32 (0)71 / 43.14.13

E-mail: mardelforge@busmail.net



Vendredon, la 16-an de marto 2001 - Kelmis (B) : prelego de Raymond DEMARCHE ("Mi deziregis vidi Butanon kaj mi vidis Butanon" - 1/2).

Inf. Jean-Marie JACQUES:

Tel. xx 32 (0)87 / 33.02.92

E-mail: jmjacques@galaxycorp.com



Dimanxon, la 22-an de aprilo 2001 - Botrange (B) : migrado en Altaj Marcxo (3 h 1/2) gvidota de Heinrich LENTZEN. (vidu ankaux p. 6)

Inf. Heinrich LENTZEN

Tel. xx 32 (0)87 / 55.43.26

E-mail: lentzenh@gmx.net



Dimanxon, la 29-an de aprilo 2001 - Trilanda Renkontigxo en Keukenhof - Haarlem (NL).

Inf. Trude SINNO

Tel. xx 31 4330/62015

E-mail: sinno@ibac.rwth-aachen.de

Vendredon, la 18-an de majo 2001 - Kelmis (B) : prelego de Klaus HOGEN pri "Kriptologio".

Inf.: Klaus J. HOGEN

Tel. xx 49 (0)2403 / 921949

E-mail: hogen@t-online.de

Vendredon, la 15-an de junio 2001 - 20h00 - Kelmis (B): prelego de Anelies SOUREN pri "La arkitekto Hundertwasser".

Inf. Trude SINNO

Tel. xx 31 4330/62015

E-mail: sinno@ibac.rwth-aachen.de

Dimanxon, la 30-an de junio 2001 - 9h30 - Maillen (B) : tradicia tago de APE (en kastelo Ronchinne).

Inf. Marcel DELFORGE

Tel. xx 32 (0)71 / 43.14.13

E-mail: mardelforge@busmail.net

!

**Pro eblaj program-sxangxoj,
prefere telefonu cxe la menciita
persono antaux ol partopreni
aktivajxon.**

Promenade sur le toit de la Belgique

Colonnes et stèles en Fagne

Malgré son altitude peu élevée, le plateau des Hautes-Fagnes subit un climat d'une étonnante rigueur, comparable aux conditions préalpines ou subarctiques, comme en témoignent sa faune et sa flore. Cette rudesse n'est guère favorable aux vestiges du passé : l'humidité quasi constante pourrit le bois des croix, le gel des longs hivers fait éclater la pierre des monuments.

Pourtant la Fagne est riche de ces stèles, de ces témoins. Une terre dangereuse, semée de marais et de tourbières, livrée à la neige et à la boue, qui a exigé son tribut de morts violentes: le plus souvent, des voyageurs égarés dans la tourmente ou pris au piège de la fange...

Certains de ces épisodes sont bien connus, comme celui qu'évoque la fameuse croix des fiancés, qui perpétue la mémoire de deux jeunes gens qui ont trouvé la mort, surpris par le froid et la neige, en tentant de traverser la Fagne.

Les plus curieux monuments fagnards sont sans conteste les trois colonnes qui marquent l'ancien chemin de Limbourg à Sourbrodt. L'une d'entre elles, la colonne Hauptman, à côté de Botrange, doit son nom à un protestant en fuite, voulant sans doute marquer la route de l'exil...

Saint Hubert

Hubert, évêque de Tongres-Maastricht, déplaça le siège de son diocèse à Liège, dont il fonda la cité, en 727, et décéda peu après.

Comme la notoriété publique lui attribuait des pouvoirs miraculeux, son corps fut déposé, un siècle plus tard à l'abbaye d'Andage, devenue Saint-Hubert.

La "légende dorée" de Saint Hubert suivit tout naturellement, s'étoffant au fil du temps de nouveaux épisodes dont celui, fort célèbre, de la confrontation du chasseur avec le cerf portant entre ses cornes le signe de la Sainte Croix, et de la conversion qui s'ensuivit.

Au 18e. siècle, la chasse du Saint disparut mystérieusement : on sait avec certitude que le dernier abbé prit le chemin de l'exil en emportant le précieux objet, afin de le préserver de la tourmente révolutionnaire. Le religieux n'atteignit jamais son but, l'abbaye de Prüm : il mourut en cours de route et le reliquaire disparut avec lui, comme volatilisé.

Reinhardstein

Peu à peu cependant, des bruits se firent jour et désignèrent le château de Reinhardstein, sur le territoire de Waimes, comme la destination de l'ultime translation des reliques d'Hubert. Reinhardstein... superbe écrin pour un trésor qui, dès lors, entrerait en concurrence avec celui de la fée Mélusine.

Situé sur un éperon rocheux qui surplombe de 50 m. le confluent du ru d'Ovifat et de la Warche, le burg, avant sa reconstruction, paraissait sorti tout droit des sagas germaniques. De sombres ruines serrées de près par les bois et dans lesquelles le brouillard levait des armées de fantômes.

De surcroît, une réputation vénéneuse entretenue par des légendes et l'appel de l'or enfui, lui valurent les déprédations des chasseurs de trésors.

Le château de Rénastène (Reinhardstein) a été construit en 1354 par Renaud de Waimes, avec l'accord de son suzerain, Wenceslas, duc de Luxembourg. Il a appartenu sous l'ancien régime à diverses familles: les Nesselrode, les Nassau, les Metternich.

Le dernier occupant du château fut Franz Georg de Metternich, père du chancelier d'Etat, Klemens Lothar Wenzel, prince de Metternich qui n'avait qu'une idée en tête: l'équilibre européen et qui, en 1815, allait jouer un rôle prépondérant au Congrès de Vienne, lors duquel les cantons d'Eupen, Malmedy et Saint-Vith furent attribués à la Prusse.

Acheté en 1821 par un entrepreneur vandale et ruiné en grande partie, le château changea encore par la suite plusieurs fois de propriétaire. De 1964 à 1977, le professeur Overloop de l'université de Liège, en a entrepris une remarquable restauration d'après des plans du 17e. siècle et l'a ensuite remeublé.

Au-dessus de la petite tour de guet flotte le drapeau bleu étoilé de la Communauté Européenne et, tout en haut, au sommet du donjon, le prestigieux étendard des Metternich.

Dans notre prochain numéro, nos articles habituels et d'autres précisions sur les Hautes Fagnes. N'oubliez pas de renouveler votre cotisation !

Euxregiona kalendaro 1999/2000 (2)

Verviersa Esperanto Grupo

Les réunions mensuelles du groupe
espérantiste de Verviers se tiennent
désormais le 3e. vendredi du mois au
"Select" à Kelmis.

Dimanxon, la 12an de decembro
1999 - 11h00 - Kelmis (B): Tria
Zamenhof-festo de *Senlime* en
Select (Lütticherstr. 264)
Rezervo deviga - pago surloka:
605 BEF (15 EUR) + trinkajxoj.
Inf. cxe Klaus HOGEN:
Tel. xx 49 2406 7809
E-mail: Hogen@t-online.de

27 dec. 99 - 03 jan. 2000 -
Muenster (D): 16a Internacia
Festivalo
inf. Hans-Dieter PLATZ:
Pf. 1148, D-34303 Niedenstein
Tel./fakso: ++ (0) 5624-8007
Posxtel.: 0171-4964558.

Mardon, la 4an de januaro 2000 -
20h15 - RTBF I (Belga televido) -
Elsendo "Fort en tête" pri Kelmis
kaj Neŭtrala Moresneto (ankaŭ
temos pri esperanto).
Inf. Jean-Marie JACQUES:
Tel. xx 32 (0)87 / 33.02.92
E-mail: jmjsenlime@ping.be

Vendredon, la 17an de marto 2000 -
20h00 - Kelmis (B): prelego de
Raymond DEMARCHE pri "Kiel
bela estas nia regiono (dua parto -
kun lumbildoj)".
Inf. Jean-Marie JACQUES:
Tel. xx 32 (0)87 / 33.02.92
E-mail: jmjsenlime@ping.be

* Dimanxon, la 19an de marto
2000 - 14h00 - Kelmis (B):
komitat-kunveno de *Senlime* (nur
por komitatanoj kaj invititoj).
Inf. Trude SINNO:
Tel. xx 31 4330/62015
E-mail:
sinno@ibac.rwth-aachen.de

Vendredon, la 21an de aprilo 2000 -
20h00 - Kelmis (B): prelego de
Mathieu SCHRYMECKER pri la
"historio de la alfabetaj literoj".
Inf. Jean-Marie JACQUES:
Tel. xx 32 (0)87 / 33.02.92
E-mail: jmjsenlime@ping.be

Dimanxon, la 21an de majo 2000 -
Trilanda Renkontigxo en
natur-centro B-Bostrange
(konfirmota).
Inf. Jean-Marie JACQUES:
Tel. xx 32 (0)87 / 33.02.92
E-mail: jmjsenlime@ping.be

Vendredon, la 16an de junio 2000 -
20h00 - Kelmis (B): komuna
kunveno de la 3 grupoj (temo
decidota de la komitato de *Senlime*).

Sabaton, la 25an de junio 2000 -
10h00 - Marienburg (B):
APE-pikniko (vaportrajne de
Mariembourg al Treignes + muzea
vizito).
Inf. Marcel DELFORGE:
Tel. xx 32 71 / 43.14.13
E-mail: mdel6335@euronet.be

31 julio - 7 aŭgusto 2000: 85-a
UNIVERSALA KONGRESO DE
ESPERANTO en Tel Avivo.
Inf. Marcel DELFORGE:
Tel. xx 32 71 / 43.14.13
E-mail: mdel6335@euronet.be

!

**Pro eblaj program-
sxangxo, prefere telefonu cxe la
menciita persono antaux ol
partopreni aktivajxon.**

E. G. V. *Senlime*

p
e
r
a
n
t
o

Cotisations

Les espérantistes et sympathisants
de l'Eurégion sont cordialement
invités à soutenir notre programme
d'action en versant l'une des
cotisations suivantes au compte n°
000-0245571-64
de: Esperanto grupo
Rue Donckier 22
4800 VERVIERS
D'avance, merci à tous!

APE 1999-2000	400 BEF
UEA 2000	1940 BEF
<i>Senlime</i> 2000 (10 EUR)	403 BEF